

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Organizačné, technické a marketingové zabezpečenie medzinárodných konferencií organizovaných v rámci Slovenského predsedníctva v Stra

Obstarávateľ: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky

Poradové číslo: 1

Dátum podania: 06.08.2021 13:33:37

Zverejnené: 10.08.2021 16:31:34

Otázka:

Dobrý deň,

chceli by sme sa opýtať niekoľko otázok spojených s VO - Organizačné, technické a marketingové zabezpečenie medzinárodných konferencií organizovaných v rámci Slovenského predsedníctva v Stratégii EÚ pre dunajský región:

1. V zakázke VO sa píše, že konferencia sa má konať v hoteli Bôrik. Zabezpečenie priestorov a cateringu ako aj jeho financovanie či komunikácia je na strane obstarávateľa, teda ministerstva?
2. Internetové pripojenie v hoteli Bôrik: keďže ide o štátne zariadenie je možné osloviť súkromného dodávateľa internetu (internetového providera) na pripojenie biznis linky, ktorá dodá dostatočnú rýchlosť, stabilitu a kvalitu internetovej konektivity? Prípadne je aktuálna internetová infraštruktúra hotela Bôrik usposobená na hybridné konferencie? Ak ano, aké rýchlosti dosahuje a sú dané rýchlosti garantované?
3. Bude sa konať obhliadka priestorov hotela (či už skupinová alebo individuálna) z dôvodu nacenovania služieb, ktoré budeme poskytovať? Napr. rozloženie sedenia v sálach, kvoli umiestneniu a stanoveniu dostatočného množstva kamier, veľkosti LED obrazovky a pod.
4. Aký bude hlavný jazyk konferencie? Keďže sa v zakázke neuvádza jazyk konferencie ale u moderátora sa vyžaduje komunikácia v angličtine a ani nieje požadovaná prekladateľská technika. Môže sa stať, že niektorí rečníci budu hovoriť iným jazykom ako anglicky a tým pádom bude musieť byť zabezpečené tlmočenie?

Vopred ďakujeme za Vaše odpovede na vyššie položené otázky.

Odpoveď:

Vážený záujemca,

verejný obstarávateľ poskytuje nasledujúce vysvetlenie k otázkam predloženým prostredníctvom systému EVO k nadlimitnej zákazke: „Organizačné, technické a marketingové zabezpečenie medzinárodných konferencií organizovaných v rámci Slovenského predsedníctva v Stratégii EÚ pre dunajský región“:

Odpoveď na otázku č.1:

Zabezpečenie priestorov a cateringu v hoteli Bôrik ako aj ich financovanie je na strane verejného obstarávateľa, a teda uvedené zabezpečuje Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR (ďalej aj ako „MIRRI“) ako samostatnú zákazku, t.j. uvedené služby nie sú súčasťou tejto podlimitnej zákazky.

Odpoveď na otázku č.2:

Účelové zariadenie hotel Bôrik disponuje internetom, na ktorý sa môžu používatelia pripojiť prostredníctvom Wi-Fi, rýchlosť pripojenia je 190/190 Mbps (download/upload). Rýchlosť pripojenia závisí od počtu súčasne pripojených používateľov. Ďalej je k dispozícii samostatná VLAN, určená na videokonferencie a streamovanie živého vysielania na Internete. Táto VLAN má vyhradené rýchlosti na pevno 10/10 Mbps (download/upload). Pripojenie je metalické. Predmetné pripojenia boli použité pri streamovaní viacerých videokonferencií z hotela Bôrik bez identifikovaných technických nedostatkov.

Odpoveď na otázku č.3:

Verejný obstarávateľ umožňuje obhliadku miesta dodania predmetu zákazky v priestoroch Účelového zariadenia hotel Bôrik, Bôrik 15, 814 07 Bratislava. Obhliadka je možná dňa 12.08.2021 od 08:00 hod. do 10:00 hod. a od 11:00 hod. do 14:00 hod. a 13.08.2021 v čase od 08:00 do 14:00 hod. Žiadosti o účasť na obhliadku budú verejnému obstarávateľovi doručené prostredníctvom systému EVO s uvedením kontaktnej osoby a telefonického kontaktu. Na obhliadke sa môže zúčastniť každý záujemca (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu záujemcu (právnická osoba), ktorá sa preukáže preukazom totožnosti a kópiou dokladu záujemcu o oprávnení podnikateľ. Poverený zástupca záujemcu sa preukáže preukazom totožnosti, kópiou dokladu záujemcu o oprávnení podnikateľ a splnomocnením na zastupovanie.

Zároveň verejný obstarávateľ upravuje súťažné podklady v časti A.1 Pokyny pre záujemcov a uchádzačov v bode č. 10 nasledovne:

Pôvodné znenie:

Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky nie je potrebná.

Aktualizované znenie:

Verejný obstarávateľ umožňuje obhliadku miesta dodania predmetu zákazky v priestoroch Účelového zariadenia hotel Bôrik, Bôrik 15, 814 07 Bratislava. Obhliadka je možná dňa 12.08.2021 od 08:00 hod. do 10:00 hod. a od 11:00 hod. do 14:00 hod. a 13.08.2021 v čase od 08:00 do 14:00 hod. Žiadosti o účasť na obhliadku budú verejnému obstarávateľovi doručené prostredníctvom systému EVO s uvedením kontaktnej osoby a telefonického kontaktu. Na obhliadke sa môže zúčastniť každý záujemca (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu záujemcu (právnická osoba), ktorá sa preukáže preukazom totožnosti a kópiou dokladu záujemcu o oprávnení podnikateľ. Poverený zástupca záujemcu sa preukáže preukazom totožnosti, kópiou dokladu záujemcu o oprávnení podnikateľ a splnomocnením na zastupovanie.

Zároveň verejný obstarávateľ upravuje súťažné podklady v časti B.1 Opis predmetu zákazky nasledovne:

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Organizačné, technické a marketingové zabezpečenie medzinárodných konferencií organizovaných v rámci Slovenského predsedníctva v Stra

Obstarávateľ: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky

Pôvodné znenie:

10. výročné fórum Sála A+B spojené (rozloha: 236 m³) Sála C pre súbežné podujatie (rozloha: 84m³)

Menšia konferencie č. 1 Sála A+B spojené (rozloha: 236 m³)

Menšia konferencie č. 2 Sála A+B spojené (rozloha: 236 m³)

Aktualizované znenie:

10. Výročné fórum Stratégie EÚ pre dunajský región:

Sála č. 1 do 236 m²

Sála č. 2 do 84 m²

Sála č. 1 – 27,50 m x 8,60 m

Sála č. 2 – 10,40 m x 8,60 m

150 – kino sedenie s predsedníckym stolom umiestneným vpredu

26.-27.10.2021

Tematická konferencia Adaptácia na zmenu klímy: Výzvy a príležitosti vo vodnom hospodárstve:

Sála č. 1 do 236 m²

Sála č. 1 – 27,50 m x 8,60 m

100 – kino sedenie s predsedníckym stolom umiestneným vpredu

27.9.2021

Tematická konferencia Inovácie a digitalizácia:

Sála č. 1 do 236 m²

Sála č. 1 – 27,50 m x 8,60 m

100 – kino sedenie s predsedníckym stolom umiestneným vpredu

22.09.2021

Odpoveď na otázku č.4:

Rokovacím jazykom konferencie je anglický a slovenský jazyk. Prekladateľská technika a simultánne tmočenie konferencie je zabezpečené verejným obstarávateľom, a teda uvedené zabezpečuje MIRRI a tieto služby nie sú súčasťou tejto podlimitnej zákazky.

Lehota na predkladanie ponúk sa touto úpravou posúva zo dňa 12.08.2021 o 11:00 hod. na **17.08.2021 o 11:00 hod.** a zároveň otváranie ponúk za časť A sa presúva zo dňa 12.08.2021 o 12:30 hod. na 17.08.2021 o 12:30 hod. a otváranie ponúk za časť B sa presúva zo dňa 12.08.2021 o 13:00 hod. na 17.08.2021 o 13:00 hod.

S pozdravom

Odbor verejného obstarávania